

CONTRACT DE FURNIZARE  
NR....167.....12.11.2017

Nr. 21 299

Ziua 22 Luna 11 2017

### 1. Preambul

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și a Hotărârii nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului cadru, precum și a Raportului privind atribuirea directă nr. 20315/10.11.2017, prin atribuire **DIRECTĂ OFFLINE**, s-a încheiat prezentul contract de servicii

între

**JUDEȚUL ARAD** reprezentat prin Iustin-Marinel CIONCA-ARGHIR, având funcția de președinte al Consiliului Județean Arad, cu sediul în Arad, Str. Corneliu Coposu, nr. 22 cod poștal 310003, telefon/fax: 0357731100/0357731287, cod fiscal 3519941, cont RO 09 TREZ 24A 610500710102X, deschis la Trezoreria Municipiului Arad, în calitate de **achizitor**, pentru **Inspectoratul pentru Situații de Urgență „Vasile Goldiș” al Județului Arad**, cu sediul în Municipiul Arad, str. Andrei Șaguna, nr. 66-72, Județul Arad, telefon 0257 256 596, fax 0257 256 417, reprezentat prin Lt.col. Cristian GÂRBĂU, inspector șef al Inspectoratului pentru Situații de Urgență „Vasile Goldiș” al Județului Arad, în calitate de **beneficiar** pe de o parte,

și

**S.C. MAN PROTECTION S.R.L.**, cu sediul în Municipiul Arad, Str. Hunedoarei, Nr. 41/B, Județul Arad, Cod poștal 310076, societate comercială înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J02/1014/2002, CUI RO 15041122, telefon 0257 256 745, fax 0257 233 233, E-mail: office@manprotection.ro, cont RO 23 TREZ 0215 069X XX00 8578 deschis la Trezoreria Arad, reprezentat prin Angelica TOCAIAN, având funcția administrator, în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

### 2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate anexele sale.
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **beneficiar**- partea căruia se adresează achiziția de produse
- d. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- e. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- f. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- g. **forța majoră**- astfel cum este definită la art. 1.351 alin. 2 din Legea nr. 287/2009 privind Codul civil, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- h. zi - zile - zile calendaristice, cu excepția cazurilor în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare.

### 3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma de singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3. Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul contract.

### 4. Obiectul principal al contractului

4.1-Furnizorul se obligă să furnizeze beneficiarului echipamente de lucru și protecție, pentru Formațiunea de protecție Civilă din cadrul Inspectoratului pentru Situații de Urgență al Județului Arad, Cod CPV: 44480000-8 Diverse echipamente de protecție împotriva incendiilor, în conformitate cu prevederile caietului de sarcini, ofertei tehnice, financiare și cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2-Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

## **5. Prețul contractului**

5.1-Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătitibil furnizorului de către achizitor, este de **32.152,63 lei** la care se adaugă TVA.

5.2-Prețurile unitare sunt cele prevăzute în oferta financiară, anexă la contract și cuprinde și cheltuielile de transport la sediul beneficiarului, respectiv la sediul Inspectoratului pentru Situații de Urgență „Vasile Goldiș” al Județului Arad str. Andrei Șaguna nr. 66-72, Județul Arad.

## **6. Durata contractului**

6.1.-Prezentul contract își produce efectele începând cu data semnării acestuia de către ambele părți.

6.2-Termenul de livrare al produselor este de 30 de zile lucrătoare de la data prevăzută la pct. 6.1.

6.3-Prezentul contract încetează să producă efecte după expirarea perioadei de garanție acordată produselor achiziționate.

## **7. Documentele contractului**

7.1-Documentele contractului sunt:

- a) caiet de sarcini,
- b) ofertă tehnică,
- c) oferta financiară
- d) acte adiționale dacă vor fi încheiate,
- e) alte anexe la contract

## **8. Obligațiile principale ale furnizorului**

8.1(1)- Furnizorul se obligă să furnizeze beneficiarului echipamente de lucru și protecție, pentru Formațiunea de protecție Civilă din cadrul Inspectoratului pentru Situații de Urgență al Județului Arad, conform specificațiilor din caietul de sarcini, propunerea tehnică și cu obligațiile asumate prin contract.

(2)-În cazul în care, pe parcursul executării prezentului contract de achiziție, se constată că anumite elemente ale propunerii tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerințelor prevăzute în caietul de sarcini, vor prevala prevederile caietului de sarcini.

(3)-Furnizorul va livra un număr de 15 bucăți/produs, respectiv:

- Cască; Mănușă din piele; Mănușă cu dublu strat de nitril; Jachetă antistatică și ignifugă; Costum salopetă ignifugat; Bocanc de protecție cu bombeu metalic și lamelă antiperforație din oțel; Șapcă unisex; Centură de siguranță PSI.

8.2-Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate; și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

8.3 (1)- Furnizorul se obligă să acorde garanție pentru echipamentele din componența completului, respectiv 12 luni în depozitare și 30 zile în utilizare.

(2)-În cazul apariției unor rupturi, rărituri ale materialelor, defecte de țesătură, găuri, părți rare sau defecte de vopsire (dar fără a se limita la acestea) în perioada de garanție, beneficiarul va notifica furnizorul.

(3)-De la data primirii unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a emite un răspuns beneficiarului în termen de maxim 2 zile lucrătoare.

(4)-Deficiențele apărute, în perioada de garanție, se vor remedia în maxim 7 zile de la primirea notificării prevăzute la alin (2) iar cheltuielile pentru remediere vor fi suportate de către furnizor.

## **9. Obligațiile principale ale achizitorului**

9.1-Achizitorul/beneficiarul se obligă să plătească prețul convenit pentru produsele livrate și să le recepționeze prin încheierea unui proces verbal de predare a produselor furnizate întocmit de beneficiar, la data livrării acestora.

9.2-Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor livrate de către furnizor în conformitate cu prevederile pct.14.1 sau 14.2 din contract.



## **10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

10. 1- În cazul în care, furnizorul nu își îndeplinește obligațiile prevăzute în contract, are obligația de a plăti achizitorului penalități de întârziere în cuantum de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere, la valoarea totală a contractului, începând cu ziua următoare datei de la care acesta avea obligația livrării produselor și până la data livrării tuturor produselor la standardele prevăzute în oferta tehnică.

10.2- În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termenul prevăzut la pct. 14.1 sau 14.2 atunci acesta are obligația de a plăti penalități de întârziere de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere la valoarea facturii neachitate, începând cu data scadenței facturii.

10.3 (1)-Oricare dintre părți poate proceda la denunțarea unilaterală a prezentului contract, prin notificarea scrisă a debitorului, atunci când acesta se află în întârziere pentru o perioadă mai mare de 15 zile.

(2)-În cazul denunțării unilaterale a prezentului contract, partea care nu este în culpă are dreptul de a fi despăgubită pentru întregul prejudiciu care i-a fost cauzat ca urmare încetării prezentului contract.

10.4 -(1)-Achizitorul își rezervă dreptul de a solicita denunțarea contractului aflat în derulare, printr-o notificare scrisă, transmisă administratorului judiciar/lichidatorului în situația în care furnizorul a intrat în insolvență, în condițiile stabilite de Legea nr. 85/2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență, fără ca denunțarea să prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru achizitor.

(2)-În condițiile prevăzute la pct alin (1), achizitorul va întreprinde toate măsurile de inventariere a produselor furnizate până la acea dată.

(3) În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

10. 5- În cazul în care furnizorul nu își va îndeplini obligațiile, le va îndeplini defectuos, nu respectă perioadele convenite sau produce orice alte prejudicii achizitorului, acesta va fi direct răspunzător pentru daunele produse. În acest caz achizitorul are dreptul de a solicita furnizorului toate cheltuielile pentru repararea prejudiciului produs.

## **11.Recepție, inspecții și teste**

11.1- Achizitorul/beneficiarul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau de a testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din caietul de sarcini și din propunerea tehnică.

11.2-Dacă produsele inspectate sau testate nu corespund specificațiilor, achizitorul/beneficiarul are dreptul să le respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului de a înlocui produsul refuzat.

11.3-Dreptul achizitorului/beneficiarului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de producător sau furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

11.4-Prevederile prezentului articol nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

11.5-Completu de protecție va fi însoțit de certificate de garanție, declarație, certificat de conformitate.

## **12.Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

12.1- Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor/beneficiar, respectiv la sediul Inspectoratului pentru Situații de Urgență „Vasile Goldiș” al Județului Arad str. Andrei Șaguna nr. 66-72, Județul Arad.

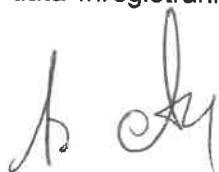
12.2-Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a produselor.

## **13.Servicii**

13.1-Pe lângă furnizarea efectivă a produselor, furnizorul are obligația de a presta și serviciile accesorii furnizării, respectiv servicii de livrare, fără a modifica prețul contractului.

## **14. Modalități de plată**

14.1-Achizitorul are obligația de a efectua plata către furnizor, în termen de 30 (treizeci) de zile de la data înregistrării facturii însoțite de procesul-verbal de recepție a produselor furnizate întocmit de



beneficiar, la data livrării acestora, la registratura Consiliului Județean Arad, în contul RO 23 TREZ 0215 069X XX00 8578 deschis la Trezoreria Arad.

14.2- Dacă furnizorul înregistrează factura fără procesul-verbal prin care se confirmă furnizarea produselor, termenul de plată este de 30 de zile de la data înregistrării procesului-verbal de recepție la registratura Consiliului Județean Arad.

#### **15. Ajustarea prețului contractului.**

15.2- Nu se acceptă ajustarea prețului contractului pe toată perioada derulării acestuia.

#### **16. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

16.1- Furnizorul are obligația de a îndeplini obligațiile asumate în perioada convenită prin contract.

16.2- Modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate prin contract se face doar cu acordul părților, prin act adițional.

#### **17. Prezentul contract încetează de plin drept:**

17.1- La expirarea duratei pentru care a fost încheiat;

17.2- Prin prestarea de către ambele părți a tuturor obligațiilor ce le revin conform prezentului contract și a legislației aplicabile;

17.3- La o dată anterioară celei pentru care a fost încheiat, prin acordul de voință al părților contractante;

17.4- Prin denunțare unilaterală, conform pct. 10.3 sau pct. 10.4;

17.5- În caz de forță majoră, conform art. 18;

17.6- În caz de reziliere, pentru nerespectarea obligațiilor de către una dintre părți, ori pentru prestarea necorespunzătoare a obligațiilor de către furnizor.

#### **18. Forța majoră**

18.1- Forța majoră trebuie constatată de o autoritate competentă.

18.2- Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

18.3- Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.4- Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în maxim 3 zile și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

18.5- Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maxim 3 zile de la încetare.

18.6- Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

#### **19. Soluționarea litigiilor**

19.1- Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2- Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din raza teritorială unde își are sediul achizitorul.

#### **20. Limba care guvernează contractul**

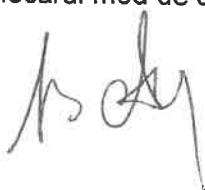
20.1- Limba care guvernează contractul este limba română.

#### **21. Comunicări**

21.1-(1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

21.2- Comunicările între părți se pot face prin: scrisoare, telefon, fax sau e-mail, cu condiția ca partea care a făcut comunicarea să probeze primirea acesteia de către cealaltă parte prin mijloacele proprii fiecărui mod de comunicare.



**22. Legea aplicabilă contractului**

22.1-Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 22.11.2017 prezentul contract în două exemplare, un exemplar pentru achizitor și unul pentru furnizor.

Achizitor,  
**JUDEȚUL ARĂD**  
**PREȘEDINTE,**  
Iustin-Marinel GIONCA-ARGHIR



**DIRECTOR EXECUTIV,**  
Gheorghina-Mirela RIBOVICI



**DIRECTOR EXECUTIV ADJ.,**  
Viorica GRAUR

**ȘEF SERVICIU,**  
Oana Georgiana MICLE

**AVIZAT PENTRU LEGALITATE**  
**ȘEF SERVICIU JURIDIC,**  
Daniel-Vasile JURJ

Furnizor,  
**S.C. MAN PROTECTION S.R.L.**  
ADMINISTRATOR  
Angelica TOCAIAN



Beneficiar,  
Inspectoratul pentru Situatii de Urgenta al Judetului Arad  
**INSPECTOR ȘEF**  
Lt. Col. Cristian GÂRBĂU

Consilier juridic  
Silvia-Elena BALINT